

ANZUGSDREHMOMENT MOTOR

GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Auspuffrohrschaube	23	2,3
Auspufftopf-Befestigungsmutter	23	2,3
Auspufftopf-Verbindungsmutter	25	2,5
Geschwindigkeitssensor-Rotorschraube	18	1,8
Motorkettenrad-Mutter	145	14,5
Motor-Aufhängungsschraube und -mutter (M: 12)	75	7,5
(M: 10)	55	5,5
Motorauf hängung-Schubeinsteller	10	1,0
Motoraufhängung-Schubeinsteller-Sicherungsmutter	45	4,5
Motor-Aufhängungsklemmschraube	35	3,5
Zylinderkopfhaubenschraube	14	1,4
Zündkerze	11	1,1
Steuerkettenführungsschraube	10	1,0
Nockenwellenzapfen-Halterschraube	10	1,0
Steuerkettenspannung-Einstellerschraube	8	0,8
Steuerketten-Spannungseinsteller-Befestigungsschraube	10	1,0
Zylinderkopf-Seitenschraube	14	1,4
Steuerkettenspannerschraube	10	1,0
Zylinderkopfschraube (M: 10)	52	5,2
(M: 6)	10	1,0
Zylindermutter	10	1,0
PAIR-Leitungsmutter	10	1,0
Wasser-Bypass-Verbindung	14	1,4
Wassereinlaß-Anschlußschraube	10	1,0
Oltschlauch-Verbindungsschraube	20	2,0
Kupplungsdeckelschraube	10	1,0
Kupplungsribbenmutter	95	9,5
Kupplungsfeder-Stellschraube	10	1,0
Kupplungsfeder-Stützschaube	23	2,3
Starterkupplungsdeckelschraube	10	1,0
Starter-Zwischenraddeckelschraube	10	1,0
Starterkupplungsdeckel-Verschlussschraube	11	1,1
Ventilsteuerungsprüfschraube	23	2,3
Starterkupplungsschraube	55	5,5
Generatordeckelschraube	10	1,0
Generatorrotorschraube	120	12,0
Generatorstator-Stellschraube	10	1,0
Kurbelwellenpositionssensor-Stellschraube	5,5	0,55
Schaltdeckelschraube	10	1,0
Schaltnockenanschlagschraube	10	1,0
Schaltnocken-Anschlagplattenschraube	10	1,0
Schaltarm-Anschlagschraube	19	1,9
Oldruckschalter	14	1,4
Kurbelgehäuseschraube (M: 6)	11	1,1
(M: 8)	26	2,6
(M: 9)	32	3,2
(M: 10)	50	5,0
Olkanalschraube (M: 6)	10	1,0
(M: 8) (M: 10)	16	1,6
(M: 16)	35	3,5
Olablaßschraube	23	2,3

GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Kolben-Kühlöldüsenschraube	10	1,0
Oldüse (Für Generator)	5	0,5
Olumpfen-Befestigungsschraube	10	1,0
Pleuellagerdeckelschraube	(Anfänglich) 35	3,5
	(Endgültig) 67	6,7
Lagerhalterschraube	8	0,8
Steuerkettenführung-Halterschraube	8	0,8
Balancerarmschraube	10	1,0
Balancerdeckelschraube	10	1,0
Lüftungsleitungsschraube	10	1,0
Olsiebschraube	10	1,0
Olwannenschraube	10	1,0
Olleitungsschraube	10	1,0
Olleitung-Verbindungsschraube	28	2,8

KRAFTSTOFFEINSPRITZ- UND LUFTANSAUGSYSTEM

GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Nockenwellenpositionssensor-Befestigungsschraube	8	0,8
Ansauglufttemperatursensor	18	1,8
Kraftstoffdruck-Prüfschraube	10	1,0
Kraftstoffdruckregler-Befestigungsschraube	3	0,3
Kraftstofffilterdeckel-Befestigungsschraube	3	0,3
Kraftstoff-Förderleitung-Befestigungsschraube	5	0,5
Kraftstoffpumpen-Befestigungsschraube	5	0,5

KÜHL- UND SCHMIERSYSTEM

GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Flügelrad-Sicherungsschraube	8	0,8
Wasserpumpendeckelschraube	6	0,6
Wasserpumpen-Befestigungsschraube	10	1,0
Kühllüfter-Thermoschalter	17	1,7
Motor-Kühlmittel-Temperatursensor	18	1,8
Thermostatgehäuseschraube	10	1,0
Olkühlerschlauchschrabe	10	1,0

FAHRGESTELL

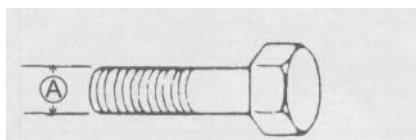
GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Lenkschaftkopfmutter	90	9,0
Lenkschaft-Sicherungsmutter	80	8,0
Lenkungsämpferschraube	23	2,3
Obere Teleskopgabel-Spannschraube	23	2,3
Untere Teleskopgabel-Spannschraube	23	2,3
Teleskopgabel-Deckelschraube	23	2,3
Gabelinnenstangen-Sicherungsmutter	29	2,9
Teleskopgabel-Dämpferstangenschraube	40	4,0
Vorderachse	100	10,0
Vorderachs-Klemmschraube	23	2,3
Lenkstangen-Spannschraube	10	1,0
Lenkstangen-Haltermutter	35	3,5

GEGENSTAND	N-m	kgf-m
Vorderrad-Hauptbremszylinder-Befestigungsschraube	10	1,0
Vorderrad-Bremssattel-Befestigungsschraube	39	3,9
Vorderrad-Bremssattelgehäuseschraube	21	2,1
Bremsschlauch-Verbindungsschraube	23	2,3
Hauptkupplungszylinder-Befestigungsschraube	10	1,0
Kupplungsschlauch-Verbindungsschraube	23	2,3
Entlüftungsventil	7,5	0,75
Bremsscheibenschraube (vorne)	23	2,3
Bremsscheibenschraube (hinten)	35	3,5
Hinterrad-Bremssattel-Befestigungsschraube	26	2,6
Hinterrad-Bremssattelgehäuseschraube	30	3,0
Hinterrad-Hauptbremszylinder-Befestigungsschraube	10	1,0
Hinterrad-Hauptbremszylinderstangen-Sicherungsmutter	18	1,8
Vordere Fußrastenhalterung-Befestigungsschraube	26	2,6
Schwingenzapfenwelle	15	1,5
Schwingenzapfenmutter	100	10,0
Schwingenzapfen-Sicherungsmutter	90	9,0
Schubstrebenmutter (Vorne)	28	2,8
Schubstrebenmutter (hinten)	35	3,5
Dämpferhebel-Befestigungsmutter	78	7,8
Dämpferstangen-Befestigungsmutter	78	7,8
Stoßdämpfer-Befestigungsmutter	50	5,0
Hinterachsmutter	100	10,0
Hintere Kettenradmutter	60	6,0
Seitenständer-Halterungsschraube	95	9,5
Verkleidungsstrebenmutter und -schraube	23	2,3

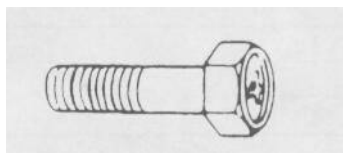
ANZUGSDREHMOMENT-TABELLE

Bezüglich anderer als der zuvor aufgeführten Schrauben und Muttern siehe folgende Tabelle:

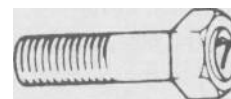
Schraubendurchmesser Ø(mm)	Konventionelle oder mit "4" markierte Schraube		Mit "7" markierte Schraube	
	N-m	kgf-m	N-m	kgf-m
4	1,5	0,15	2,3	0,23
5	3	0,3	4,5	0,45
6	5,5	0,55	10	1,0
8	13	1,3	23	2,3
10	29	2,9	50	5,0
12	45	4,5	85	8,5
14	65	6,5	135	13,5
16	105	10,5	210	21,0
18	160	16,0	240	24,0



Konventionelle Schraube



Mit "4" markierte Schraube



Mit "7" markierte Schraube